

RAYURES

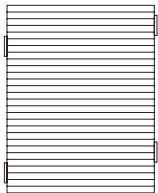
DESIGN RONAN & ERWAN BOURULLEC

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

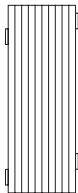
GLAS
ITALIA

RAYURES

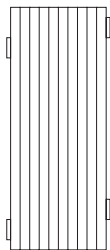
DESIGN RONAN & ERWAN BOURULLEC



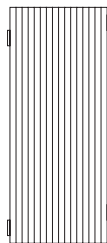
RAY01



RAY02



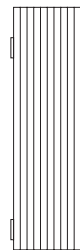
RAY03



RAY04



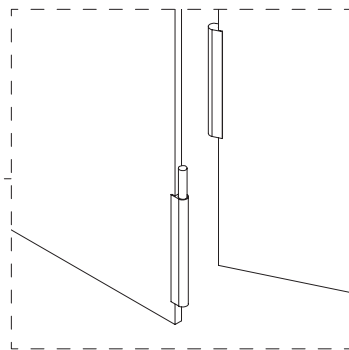
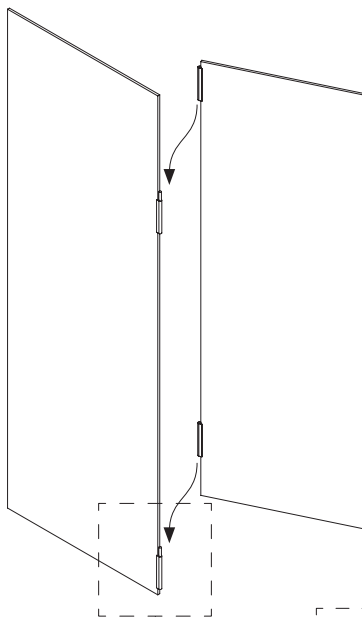
RAY05



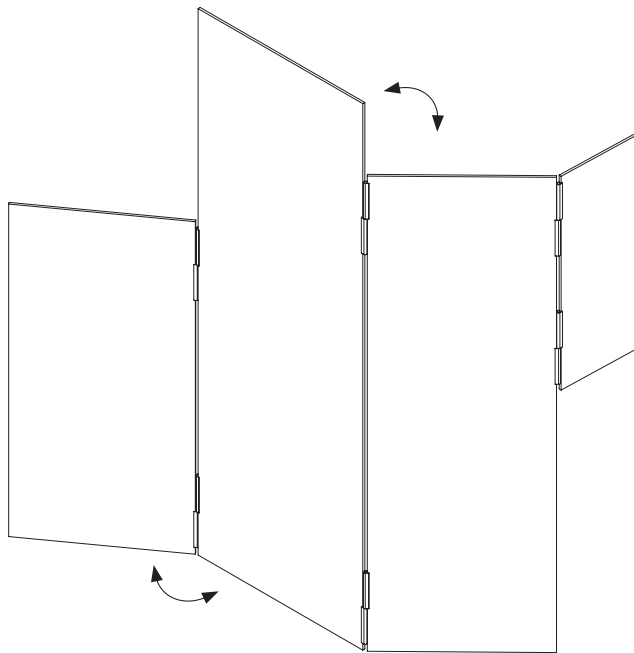
RAY06

Accessori / Tools

step 1



step 2



ITALIANO

step 1. Montare il paravento seguendo l'ordine numerico dei pannelli. Nell'operazione di montaggio prestare attenzione a non urtare i vetri.

step 2. Facendo attenzione a non forzare eccessivamente le cerniere, orientare le ante in modo da dare stabilità al paravento.

ENGLISH

step 1. Assemble the screen following the numerical order of the panels. During the assembly pay attention to not hit the glass.

step 2. Paying attention to not force excessively the hinges, position the panel in a way which gives stability to the screen.

FRANÇAIS

step 1. Monter le paravent en respectant l'ordre numérique des panneaux. Pendant les l'opération de montage faire attention à ne pas heurter les panneaux en verre.

step 2. En faisant attention à ne pas forcer excessivement les charnières, orienter les panneaux de manière à stabiliser le paravent.

DEUTSCH

step 1. Montieren Sie den Raumteiler nach der numerischen Reihenfolge der Paneelen.

Bei der Montage achten Sie darauf, die Gläser gegeneinander nicht zu stoßen.

step 2. Achten Sie darauf, die Scharnieren nicht zu belasten und richten Sie die Glaspaneele, um den Raumteiler stabil zu machen.

ESPAÑOL

step 1. Montar el biombo siguiendo el orden numerico de los paneles. Durante el montaje no golpear los cristales.

step 2. Prestar atención a no forzar excesivamente las bisagras, posicionar las puertas de madera el biombo sea estable.



ATTENZIONE

Per spostare o movimentare il paravento è necessario smontarlo. Nel maneggiare i cristalli evitare urti e non appoggiarli su superfici che possono causare scheggiature e graffi.

ATTENTION

To move the screen it must be dismantled. When handling the glass avoid shocks and do not rest on surfaces that can cause scratches or abrasions.

ATTENTION

Pour déplacer ou bouger le paravent il est nécessaire de le démonter. En maniant les cristaux éviter les heurts et ne pas les appuyer sur des surfaces pouvant l'ébrécher ou le griffer.

ACHTUNG

Um den Raumteiler zu verstellen, muß man ihn demontieren. Achten Sie beim Umgang mit dem Raumteiler darauf, diesen nicht auf Oberflächen abzulegen, die ihn verkratzen oder beschädigen könnten und vermeiden Sie Stöße.

ATENCIÓN

Para mover el biombo es necesario desmontarlo. Al desplazarlo, evitar golpes y no apoyarlo sobre superficies que puedan causar marcas o rayas.

